

Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

**693 (XII). Петиция г-на Нура Шейха Али  
(T/Pet.11/284), относящаяся к Сомали  
под итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Нура Шейха Али (T/Pet.11/284),*

*приняв к сведению письменные замечания управляющей власти (T/Obs.11/8),*

*приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.348, раздел III),*

*1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;*

*2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;*

*3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.*

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

**694 (XII). Петиция г-на Хассана Иссака Абдуллы  
(T/Pet.11/285), относящаяся к Сомали под  
итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Хассана Иссака Абдуллы (T/Pet.11/285),*

*приняв к сведению письменные замечания управляющей власти (T/Obs.11/11),*

*приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.343, раздел III),*

*1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;*

*2. считает, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;*

*3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.*

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

**695 (XII). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Кисимайо (T/Pet.11/286), относящаяся к Сомали под итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Кисимайо (T/Pet.11/286),*

*приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/4), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.48),*

*приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.340, раздел VIII),*

*1. отмечает с удовлетворением заявление особого представителя о том, что политическая атмосфера Кисимайо за последние шесть месяцев значительно разрядилась;*

*2. считает, что петиция, относящаяся к событиям, произошедшим более года тому назад, уже не имеет прежнего значения ввиду улучшившихся взаимоотношений между Лигой сомалийской молодежи и управляющей властью;*

*3. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.*

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

**696 (XII). Петиция председателя Лиги сомалийской молодежи (T/Pet.11/287), относящаяся к Сомали под итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*

*действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,*

*приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию председателя Лиги сомалийской молодежи (T/Pet.11/287),*

*приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/4),*

*приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.342, раздел VI),*

*1. обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти;*

*2. выражает глубокое сожаление, что указанные в петиции инциденты имели место;*

*3. отмечает, что управляющая власть приняла все необходимые меры для восстановления порядка;*

*4. отмечает с удовлетворением, что 17 апреля 1953 г. племена Ормале и Аджурон заключили перемирие;*

*5. отмечает далее старания управляющей власти положить конец расприям между племенами и надеется, что она и впредь будет принимать меры для предупреждения повторения подобных инцидентов;*

*6. выражает надежду, что племенные вожди достигнут понимания того, что будущее Сомали может лучше всего быть обеспечено путем их сотрудничества друг с другом и с управляющей властью, и что их интересы и интересы территории в целом только пострадают, если племенные вожди будут прибегать к*

непосредственным враждебным действиям друг против друга;

7. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиций.

474-е заседание, 3 июля 1953 года

**697 (XII). Петиции касающиеся саад-солейманских инцидентов (T/Pet.11/287, 289 и Add.1, T/Pet.11/294 и Add.1 и 2) и относящиеся к Сомали под итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*  
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петиции председателя Лиги сомалийской молодежи (T/Pet. 11/287), отделения Лиги сомалийской молодежи в Галкайо (T/Pet.11/289 и Add.1) и г-на Ахмеда Нура Али и других (T/Pet.11/294 и Add.1 и 2),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/4), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.54),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.342, раздел V),

1. обращает внимание подателей петиций на замечания управляющей власти;

2. выражает глубокое сожаление, что описанные в петициях инциденты имели место;

3. отмечает, что управляющая власть приняла все необходимые меры для восстановления порядка;

4. отмечает с удовлетворением, что 30 сентября 1952 г. племена Саад и Солейман заключили перемирие и что с тех пор отношения между ними заметно улучшились;

5. отмечает далее старания управляющей власти положить конец распрям между племенами и надеется, что она и впредь будет принимать меры для предупреждения повторения подобных инцидентов;

6. выражает надежду, что племенные вожди достигнут понимания того, что будущее благосостояние Сомали может быть лучше всего обеспечено путем их сотрудничества друг с другом и с управляющей властью, и что их интересы и интересы территории в целом только пострадают, если племенные вожди будут прибегать к непосредственным враждебным действиям друг против друга;

7. напоминает о своей резолюции 566 (XI), в которой он выражает надежду, что управляющая власть будет и впредь неуклонно проводить свою настоящую политику, направленную на отмену системы коллективных взысканий;

8. настоятельно предлагает управляющей власти попрежнему энергично выполнять план улучшения экономического положения кочевых племен и, в частности, улучшения водоснабжения;

9. рекомендует управляющей власти принять все возможные меры, чтобы убедить кочевников перейти к оседлому образу жизни;

10. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

**698 (XII). Петиции, касающиеся земельной концессии, предоставленной г.г. Гальоти, Ривальта и Джурати (T/Pet.11/288 и Add.1 и T/Pet.11/291), относящиеся к Сомали под итальянским управлением**

*Совет по Опеке,*  
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петиции вождя Симба Мкома и шестнадцати других вождей (T/Pet.11/288 и Add.1) и г-на Нура Мохамеда и других (T/Pet.11/291), касающиеся земельной концессии, предоставленной г.г. Гальоти, Ривальта и Джурати,

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.11/8), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.59),

приняв к сведению соответствующий доклад Специального комитета по петициям (T/L.346, раздел IV),

1. напоминает о принятой им на его одиннадцатой сессии рекомендации, в которой он отметил данные управляющей властью заверения в том, что она не считает целесообразным предоставлять земельные концессии на основе действующих теперь законов впредь до проведения нового земельного законодательства, в котором себе найдут выражение принципы Соглашения об опеке;

2. отмечает замечания управляющей власти и особого представителя и, в частности, то, что земельная концессия, о которой идет речь, была предоставлена не администрацией, созданной на основе системы опеки, а бывшим колониальным управлением после того, как было установлено, что эта земля не была занята туземцами и была дана полная возможность лицам, возражавшим против предоставления концессии, представить эти свои возражения;

3. отмечает, в частности, заявление особого представителя, что, согласно политике администрации в этом отношении, лица, переселившиеся во время второй мировой войны на земли, отданые в концессию, и начавшие возделывать их, не должны быть выселены с этих земель, пока они продолжают их возделывать, несмотря на то, что такие лица не имеют законных прав на эти земли;

4. обращает внимание подателей петиций на замечания управляющей власти и особого представителя;

5. постановляет, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется, и

6. поручает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по